

## Darovacia zmluva č. 2024/814-HM

uzatvorená podľa § 11 ods. 7 zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správe majetku štátu“) a podľa § 628 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

### Zmluvné strany:

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Darca:                   | Slovenská republika<br>Ministerstvo obrany Slovenskej republiky                                                                                                                                                                                     |
| Sídlo:                   | Námestie generála Viesta 2, 832 47 Bratislava                                                                                                                                                                                                       |
| Zastúpený:               | Ing. Róbert PINTÉR<br>generálny riaditeľ Sekcie majetku a infraštruktúry Ministerstva obrany Slovenskej republiky - na základe plnomocenstva podpredsedu vlády Slovenskej republiky a ministra obrany SR č. KaMO-11-10/2024 zo dňa 31. januára 2024 |
| IČO:                     | 30845572                                                                                                                                                                                                                                            |
| IČ DPH:                  | SK2020296487                                                                                                                                                                                                                                        |
| DIČ:                     | 2020296487                                                                                                                                                                                                                                          |
| Bankové spojenie:        | Štátna pokladnica                                                                                                                                                                                                                                   |
| IBAN:                    | SK76 8180 0000 0070 0017 1135                                                                                                                                                                                                                       |
| SWIFT:                   | SPSRSKBA                                                                                                                                                                                                                                            |
| Vybavuje:                | Eva Fitusová, tel. č.: 0960/317650, mail-to: <a href="mailto:eva.fitusova@mod.gov.sk">eva.fitusova@mod.gov.sk</a>                                                                                                                                   |
| (ďalej len „darca“)      |                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Obdarovaný:              | Obec MYSLINA                                                                                                                                                                                                                                        |
| Sídlo:                   | Myslina 19, 066 01 Myslina                                                                                                                                                                                                                          |
| Štatutárny orgán:        | Pavol JEVČÁK, starosta obce                                                                                                                                                                                                                         |
| IČO:                     | 00323268                                                                                                                                                                                                                                            |
| Vybavuje:                | Pavol Jevčák, tel. č.: +421 905 629 284, mail-to: <a href="mailto:obexmyslina@gmail.com">obexmyslina@gmail.com</a>                                                                                                                                  |
| (ďalej len „obdarovaný“) |                                                                                                                                                                                                                                                     |

darca a obdarovaný spoločne ako „**zmluvné strany**“ a každý z nich samostatne ako „**zmluvná strana**“ uzatvárajú túto Darovaciu zmluvu (ďalej len „**zmluva**“):

### článok I.

#### Predmet zmluvy, predmet a účel daru

1. Predmetom tejto zmluvy je **bezodplatný prevod vlastníckeho práva** k hnutelnému majetku štátu vo výlučnom vlastníctve Slovenskej republiky a v správe darcu, vyšpecifikovaný v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy (ďalej len „predmet daru“).

2. Hnuteľný majetok štátu, ktorý tvorí predmet daru, neslúži a ani v budúcnosti nebude slúžiť darcovi na plnenie úloh v rámci predmetu jeho činnosti alebo v súvislosti s ním a v súlade s § 3 ods. 3 zákona o správe majetku štátu, je na základe Rozhodnutia o prebytočnosti č. 24/2024-P zo dňa 8. marca 2024, č. 18/2024-P zo dňa 16. februára 2024 prebytočným hnuteľným majetkom štátu.
3. Obstarávacia cena predmetu daru je **42 699,26 €** (slovom: štyridsaťdvatisícšesťstodeväťdesiatdeväť eur a dvadsaťšesť centov), zostatková hodnota predmetu daru je 0,00 € (slovom: nula eur a nula centov).
4. Obdarovaný prijíma predmet daru do svojho výlučného vlastníctva a zaväzuje sa predmet daru využívať v súlade s § 11 ods. 7 písm. b) zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov na plnenie úloh preneseného výkonu štátnej správy alebo na výkon samosprávy v súlade s § 15 Zákona č. 42/1998 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov na ochranu života, zdravia a majetku obyvateľov obce a pri odstraňovaní následkov mimoriadnych udalostí v obci, v súlade s § 15 Zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v platnom znení na zabezpečenie plnenia úloh ochrany pred požiarom, konkrétne na predchádzanie a monitorovanie vzniku požiarov v katastri obce Myslina.
5. Obdarovaný vyhlasuje, že predmet daru nebude využívať na podnikateľské účely.
6. Darca si vyhradzuje právo kontroly využívania predmetu daru na účely uvedené v bode 4. tohto článku tejto zmluvy po dobu 48 mesiacov.
7. V prípade porušenia povinnosti podľa bodu 4. tohto článku tejto zmluvy je darca oprávnený odstúpiť od zmluvy. Odstúpenie je účinné doručením písomného vyhotovenia druhej zmluvnej strane, týmto dňom sa zmluva zrušuje.

## článok II.

### Miesto, termín a spôsob plnenia zmluvy

1. **K odovzdaniu a prevzatíu predmetu daru dôjde najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia výzvy na prevzatie daru.** Darca zašle obdarovanému výzvu na prevzatie predmetu daru na adresu obdarovaného uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.
2. Predmet daru je uložený v **Základni nepotrebného majetku Nemecká, Nemecká 1023, 976 97 Nemecká** (ďalej len „miesto uloženia“).
3. V prípade, že si obdarovaný neprevezme predmet daru v dohodnutej lehote podľa odseku 1 tohto článku tejto zmluvy z dôvodu na jeho strane, darca je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že fyzické odovzdanie predmetu daru darcom a jeho prevzatie obdarovaným sa uskutoční v mieste jeho uloženia po tom, ako sa na dni odovzdania zmluvné strany vopred telefonicky/emailom dohodnú prostredníctvom svojich zástupcov:
  - kontaktnou osobou za odovzdávajúceho vo veci fyzického odovzdania predmetu daru je Ing. Juraj Črepp, tel. číslo. + 421 960 415 500, e-mail: [juraj.crepp@mail.sk](mailto:juraj.crepp@mail.sk),
  - kontaktnou osobou za preberajúceho vo veci fyzického prevzatia predmetu daru je Pavol Jevčák, tel. číslo. + 421 905 629 284, e-mail: [obexmyslina@gmail.com](mailto:obexmyslina@gmail.com).
5. Zmluvné strany sa dohodli, že o fyzickom odovzdaní predmetu daru darcom a jeho prevzatí obdarovaným spíšu „Protokol o fyzickom odovzdaní a prevzatí predmetu daru“ (ďalej len „preberací protokol“), v ktorom okrem identifikačných údajov týkajúcich sa zmluvných strán a predmetu daru uvedú predovšetkým:
  - špecifikácia predmetu daru,
  - iné skutočnosti, ktorých vyznačenie požaduje niektorá zo zmluvných strán,
  - dátum a miesto vyhotovenia a podpisy zástupcov zmluvných strán poverených alebo splnomocnených k prevzatíu predmetu daru.
6. Zmluvné strany vyhotovia preberací protokol v troch (3) rovnopisoch. Dva rovnopisy sú určené pre darcu a jeden rovnopis je určený pre obdarovaného.
7. Jeden výtlačok preberacieho protokolu spolu s účtovným dokladom o odúčtovaní materiálu zašle zástupca darcu bezodkladne Sekcii majetku a infraštruktúry MO SR, Odbor správy hnuteľného majetku štátu, Oddelenie podpory nakladania s hnuteľným majetkom, Legionárska 5, 911 01 Trenčín.
8. Vlastnícke právo k predmetu plnenia prechádza na obdarovaného okamihom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy a nebezpečenstvo vzniku škody prechádza z darcu na obdarovaného dňom prevzatia predmetu daru a podpisom protokolu oprávnenou osobou obdarovaného.

### **článok III. Vyhlásenia zmluvných strán**

1. Darca vyhlasuje, že:
  - a) boli splnené všetky podmienky vyžadované zákonom o správe majetku štátu na prevod vlastníctva majetku štátu obdarovanému,
  - b) na predmete daru neviazu žiadne ťarchy, bremená, právne vady, alebo iné právne povinnosti tretích osôb, ktoré by obmedzovali výkon vlastníckeho práva obdarovaného, alebo neumožňovali obdarovanému využívať predmet daru na účel špecifikovaný v odseku 4. článku I. tejto zmluvy,
  - c) predmet daru bol používaný,
  - d) technický stav predmetu daru zodpovedá dobe jeho používania,
  - e) že predmet darovania, v zmysle Vestníka Prezídia policajného zboru č. 106 z 27. 11. 2019, nemusí spĺňať podmienky na prihlásenie kolesovej techniky vozidiel do evidencie vozidiel Ministerstva vnútra Slovenskej republiky.
2. Obdarovaný vyhlasuje, že stav predmetu daru je mu známy z obhliadky v mieste jeho uloženia a v stave, v akom sa ku dňu podpisu tejto zmluvy nachádza, ho od darcu preberá do svojho vlastníctva a v budúcnosti si nebude voči darcovi uplatňovať žiadne finančné ani iné nároky súvisiace s prevodom vlastníctva predmetu daru podľa tejto zmluvy.
3. Darca vyhlasuje, že je oprávnený previesť vlastníctvo predmetu daru na obdarovaného. Darca ďalej vyhlasuje, že mu nie sú známe okolnosti, ktoré by bránili uzatvoreniu tejto zmluvy a ktoré by obmedzovali obdarovaného vo výkone vlastníckych práv k predmetu daru.
4. Ak sa ktorékoľvek z vyhlásení zmluvných strán podľa tohto článku tejto zmluvy ukáže nepravdivým, je druhá strana oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy. Odstúpenie od tejto zmluvy nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.
5. Písomné oznámenie o odstúpení od tejto zmluvy, ktoré bolo zaslané prostredníctvom pošty alebo doručené osobne do podateľne sa bude považovať za doručené:
  - a) dňom jeho skutočného doručenia,
  - b) dôjdením do sféry dispozície adresáta a to okamihom neúspešného pokusu o jeho doručenie, ak doručenie odstúpenia bolo zmarené jeho konaním alebo opomenutím Zmluvnej strany,
  - c) okamihom odmietnutia prevziať odstúpenie.

### **článok IV. Záverečné ustanovenia**

1. Na vzťahy neupravené touto zmluvou sa primerane vzťahujú ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a ďalšie súvisiace všeobecne záväzné právne predpisy platné na území Slovenskej republiky.
2. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné uskutočniť iba písomnými očíslovanými dodatkami vzájomne podpísanými obidvoma zmluvnými stranami, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Na platnosť tejto zmluvy sa, v zmysle § 11, ods. 7 zákona o správe majetku štátu, vyžaduje súhlas zriaďovateľa, ktorým je v prípade darcu Ministerstvo financií Slovenskej republiky. Udelený súhlas sa stane neoddeliteľnou a záväznou súčasťou tejto zmluvy.
4. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom udelenia súhlasu Ministerstva financií SR podľa odseku 3 tohto článku tejto zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa ustanovenia § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
6. Zmluvné strany si vyhradzuju právo nezverejňovať podpis/signatúru štatutárneho orgánu, nakoľko ich považujú za skutočnosť dôverného charakteru.

7. Darca spracúva osobné údaje v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
8. Zmluvné strany informácie a údaje, na ktoré sa vzťahuje ochrana osobných údajov poskytnú len osobe, ktorej sa týkajú. Informácie a údaje, na ktoré sa vzťahuje ochrana osobných údajov sa poskytnú súdu, prokuratúre alebo inému orgánu štátu na účely plnenia jeho úloh podľa osobitného predpisu alebo na účely odhaľovania, vyšetrovania a stíhania trestných činov.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, v plnom rozsahu porozumeli jej obsahu, ktorý je pre obe strany dostatočne zrozumiteľný a určitý, že táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, a že táto nebola uzavretá ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok plynúcich pre ktorúkoľvek zmluvnú stranu, na znak čoho ju prostredníctvom svojich právnych zástupcov vlastnoručne podpisujú.
10. Táto zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch, z ktorých darca dostane tri (3) rovnopisy, obdarovaný jeden (1) rovnopis a jeden (1) rovnopis je určený pre Ministerstvo financií SR.

V Bratislave dňa:

V Mysline dňa:

**Darca:**

**Obdarovaný:**

**Ing. Róbert PINTÉR**  
generálny riaditeľ

**Pavol JEVČÁK**  
starosta obce

Rozhodnutie č. 24/2024-P, Príloha č. 3

| Por. č.      | Účtovná kategória majetku (číslo účtu) | Názov materiálu             | Referencia užívateľa (RNÚ) | Evidenčné číslo | Vojenské číslo materiálu | Merná jednotka | Množstvo | Kategória kvality | Dátum výroby (nadobudnutia, šarže) | Obstarávacia cena |          | Miesto uloženia |
|--------------|----------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|-----------------|--------------------------|----------------|----------|-------------------|------------------------------------|-------------------|----------|-----------------|
|              |                                        |                             |                            |                 |                          |                |          |                   |                                    | jednotková        | spolu    |                 |
| 3            | 123                                    | AUT OS KABRIOLET UAZ-469 BI | UAZ 469 BI                 | 3566341         | 0103001730007            | KS             | 1        | 3                 | 1985                               | 2257,19           | 2257,19  | ZNM<br>Nemecká  |
| Celková cena |                                        |                             |                            |                 |                          |                |          |                   |                                    |                   | 2 257,19 |                 |

Rozhodnutie č. 18/2024-P, Príloha č. 2

| Por. č.      | Účtovná kategória majetku (číslo účtu) | Názov materiálu                          | Referencia užívateľa (RNÚ)    | Evidenčné číslo | Vojenské číslo materiálu | Merná jednotka | Množstvo | Kategória kvality | Dátum výroby (nadobudnutia, šarže) | Obstarávacia cena |           | Miesto uloženia |
|--------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------|-----------------|--------------------------|----------------|----------|-------------------|------------------------------------|-------------------|-----------|-----------------|
|              |                                        |                                          |                               |                 |                          |                |          |                   |                                    | jednotková        | spolu     |                 |
| 1            | 123                                    | AUT OS SEDAN OCTAVIA ELEGAN 1,6 75KW     | OCTAVIA ELEGANCE 1,6 75KW     | 5182163         | 0103000700009            | KS             | 1        | 3                 | 2002                               | 19 017,31         | 19 017,31 | ZNM<br>Nemecká  |
| 2            | 123                                    | AUT OS SEDAN OCTAVIA ELEGAN 1,9 TDI 81KW | OCTAVIA ELEGANCE 1,9 TDI 81KW | 5121243         | 0103001140007            | KS             | 1        | 3                 | 2001                               | 21 424,76         | 21 424,76 | ZNM<br>Nemecká  |
| Celková cena |                                        |                                          |                               |                 |                          |                |          |                   |                                    |                   | 40 442,07 |                 |